

## はじめに

皆さんはどんな時に辞典を使いますか。どんな漢字を書くのか分からぬとき、意味が分からぬ名詞や動詞に出会ったとき、国語辞典は大変役にたちます。「うっかり」と「つい」の違いが知りたいときには、類義語辞典を引けば分かります。しかし、今までの辞典では引けないこともたくさんあります。たとえば、「せっかく」という語が、「せっかく…からには」「せっかく…けれども」などの形で使われたときには、それぞれどのような意味を表すのか、「…にしてからが」「…にしたところで」などが、どのような発想で用いられるのか、「…ともかぎらない」「…わけではない」「…にちがいない」などの形式が文にどのような意味を添えるのか、といったようなことがらは、これまでの辞典では十分な扱いを受けていませんでした。

この辞典では、文型を文や節の意味・機能・用法にかかわる形式という広い枠組みで捉え、それらが場面や文脈の中でどのように使われるのか分かるように記述することを試みました。これまでの辞典ではなかなか調べられなかつたことを調べたいときや、これまでの辞典ではなかなか得られなかつた情報を得たいときに、この辞典は威力を發揮します。

この辞典には、『中・上級日本語教科書文型索引』(砂川有里子他編)と国際交流基金・日本語国際教育協会による日本語能力試験1・2級レベルの出題基準サンプル「文法的な機能語の類」に収められた文型のすべてに新聞・雑誌・小説・シナリオなどから集めた文型を加えた3000項目の表現が収録されています。中級レベル以上の日本語学習者に問題となる文型をかなり網羅的に集めることができたと言えるでしょう。外国語として日本語を学ぶ人にも分かるように、平明簡潔な表現を心がけたほか、以下のようない点に留意しました。

- (1) 用例によって使い方が分かるよう、できるだけ多くの作例を用意した。
- (2) 常用漢字以外の漢字は使用しないよう努め、用例の漢字にはルビをふった。
- (3) 間違いややすい点にも留意してもらうために、必要に応じて解説中に誤用例を提示した。
- (4) 文型の構造・文型の使用場面・類義表現との使い分けなど、日本語学習に役立つことがらをできるかぎり取り上げた。
- (5) 「なんて言ったっけ」の「つけ」や「できっこない」の「っこない」など、

話しことば特有の表現も積極的に取り上げた。

- (6) 調べたい項目を見つけやすくするために、「50音索引」「末尾語逆引き索引」「意味・機能別項目索引」の3種の索引を用意した。

この辞典の構想を立ててから、早くも8年の歳月が過ぎ去りました。気まぐれな編著者たちがこの仕事を成し遂げられたのは、多くの方々の支えと励ましのおかげです。とりわけ、休日返上と残業に明け暮れながらこの仕事に取り組んで下さったくろしお出版の福西敏宏さんがいなければ、この辞典は完成しなかったでしょう。三戸ゆみ子さん、佐藤陽子さんにも大変お世話になりました。阿部二郎さんをはじめとする編集協力者、そして折に触れて相談に乗って下さった友人・同僚たちに心から感謝いたします。

この辞典が、外国語として日本語を学ぶ方々、日本語の教師の皆さん、そして日本語の使い方に興味を持つ方々のお役に立つことを願ってやみません。

1998年2月

編著者一同

編著者：グループ・ジャマシイ

砂川有里子（代表） 駒田聰 下田美津子 鈴木睦 筒井佐代  
蓮沼昭子 ベケシュ・アンドレイ 森本順子

編集協力者：

阿部二郎 小野正樹 亀田千里 高木陽子 成瀬真理 守時なぎさ

## 改訂版 はじめに

『日本語文型辞典 初版』が刊行されてから 25 年の歳月が過ぎ去りました。

刊行当時は日本語学習者が今より遙かに少なく、大半が初級から中級レベルに留まっていました。初版本のタイトルには「教師と学習者のための」と銘打ってあったのですが、実のところ、日本語だけで作られたこの辞典を学習者が使ってくれるとは思っていませんでした。しかし、刊行してみると、教師だけでなく学習者からも予想外の反響があり、驚きと共に大きな喜びを感じたことを懐かしく思い出します。

これだけ時が経つと、さすがに用例の古さが目立ちます。「ワープロ」や「テープレコーダー」もさることながら、私たちを取り巻く社会は大きく変わり、性別や職業に関する人々のものの考え方も大きく変化しました。用例の刷新はもはや避けられないものとなっていました。

また、初版では中級以上の文型を対象としましたが、初級文型の中にも中級レベル以上の用法を持つものがあることから、それらを新たに加える必要を感じました。そこで、改訂版では用例や解説に可能な限り手を加えるとともに、「…に…がある」などの初級文型を加え、接続詞や副詞の類も増やしました。

今回の改訂に当たっては、くろしお出版の荻原典子さんと市川麻里子さん、フリーランス編集者の福西敏宏さんに大変お世話になりました。予定通りに作業が進められたのは、大量のデータを手際よく整理し、迅速かつ的確に編集を進めて下さった彼らのお陰です。編集協力者の大内薰子さん、斎藤里美さん、関裕子さん、三谷絵理さん、アルバイトの栗田優羽さんにも大変お世話になりました。久しぶりにグループ・ジャマシイのメンバーと仕事ができたのも楽しい思い出です。

長い時を経て新たに生まれ変わった『日本語文型辞典』が、みなさまのお役に立つことを心から願っています。

\* \* \* \*

この辞典の改訂作業が終盤にさしかかった頃、グループ・ジャマシイの駒田聰さんが病に倒れ、闘病の甲斐なく亡くなりました。駒田さんは入院直前まで精力的に改訂作業に取り組んでくださいました。駒田さんの功績を称え、万感の思いと共に、『日本語文型辞典改訂版』を駒田さんの御靈前に捧げます。

2023 年 5 月  
砂川有里子

# 凡例

## この辞典の構成と使い方

- 見出しは「大見出し」「中見出し」「小見出し」の三つからなっています。下の例に示すように、中見出しには「1, 2, 3」、小見出しには「a, b, c」の記号が付いています。
- 中見出しや小見出しに同形のものがあるときは、< >で区別を示します。例えば、「① うち<範囲>」は「② うち<時間>」と区別するために< >が付されています。
- 文法的な情報は、中見出しと小見出しに記号を用いて示しました。見出しに文法記号を使うと煩雑になりすぎる場合は、[ ] 内に示してあります。

大見出し

【うち】

中見出し

1 うち <範囲>

小見出し

a Nのうち

(1) この三曲のうちでどれが一番気に入りましたか？

(2) 三つのうちから好きなものを選びなさい。

(3) バッハとモーツアルトとベートーベンのうちで、一番人気があるのは、モーツアルトだそうだ。

(4) 昨日買ったCDのうち、2枚はインドネシアのポップスで、3枚はカリブの音楽だ。

例文

範囲を限定するのに用いる。(1)～(3)のように、その範囲の中から何かを選ぶことを表す場合には「Nのなか」に言いかえられる。また、(3)のように、複数の名詞を並べて「N1とN2と…のうち」と言う場合もある。

解説

b ...うちにはいらない

[Nのうちにはいらない]

[A-いうちにはいらない]

[Vうちにはいらない]

文法情報

## 【あいだ】 N4

### ① Nのあいだ

#### a Nのあいだ <空間>

- (1) ベッドと本棚の間にテレビを置いた。
- (2) 古本を買ったら、ページの間に1万円札がはさまっていた。
- (3) 大阪までの間のどこかで駅弁を買って食べよう。

二つの場所・物に挟まれた空間を表す。場所と場所、あるいは物と物に挟まれたものを示す場合は(1)のように「NとNのあいだ」を使う。

#### b Nのあいだ <関係>

- (1) 最近二人の間はうまくいっていないようだ。
- (2) そのホテルは安くて清潔なので、旅行者たちの間で人気がある。
- (3) 二つの事件の間にはなにか関係があるらしい。

「複数の人やことがらの関係の中で」という意味を表す。そこでの状態や動作、そこで起こる出来事などを述べるのに用いる。

### ② あいだ

#### [Nのあいだ]

#### [Naなあいだ]

#### [A-いあいだ]

#### [V-ている/V-る あいだ]

#### a ...あいだ

- (1) 彼は会議の間ずっといねむりをしていた。
- (2) 彼女が戻ってくるまでの間、喫茶店で本を読むことにした。
- (3) 子供が小さい間は、いろいろと大変だ。
- (4) 一生懸命泳いでいる間はいやなことも忘れてしまう。

- (5) 友子は、田舎に住んでいる間は元気だったが、都会に引っ越したとたんに体をこわしてしまった。
- (6) 私たちがお茶の用意をする間、彼らは緊張して一言もしゃべらずに座っていた。
- (7) 両親は、自分たちが元気な間は故郷の家で暮らしたいと言っています。

ある状態・動作が続いている期間を表す。後にはその期間中継続する状態や並行して起こっている動作を表す文が続く。後の文の述語は、動作を表す動詞の場合は「V-ている・V-づける」など継続の意味を表す形になる。

(誤) 私が勉強している間、弟は遊んだ。

(正) 私が勉強している間、弟は遊んでいた。

過去のことについて言う場合は「V-ていた/A-かったあいだ」の形も用いられる。

(例) 彼はドイツに留学していた間、スウェーデン人の女の子と一緒に生活していたらしい。

#### b ...あいだに

- (1) 留守の間にどろぼうが入った。
- (2) 4時から5時までの間に一度電話をください。
- (3) 祖母が元気な間にいろいろ話を聞いておこう。
- (4) 朝の涼しい間に勉強しておこう。
- (5) 家族がまだ寝ている間に出かけた。
- (6) カナダの友達が日本にきている間に一緒に旅行したかったのだが、残念ながらできなかった。
- (7) 私がてんぷらを揚げている間に、母は他のおかずを全部作ってしまった。

ある状態・動作が続いている期間を表す。後にはその期間内に行われる動作、起こる事態などを表す文が続く。後の文の述語は動詞で、「...する・...しはじめる・...になる」など、継続を表さ

ない形になる。

(誤) 授業の間にずっとおしゃべりをしていた。

(正) 授業の間に3回質問をした。

過去のことを言う場合は「...たあいだに」の形も用いられる。また(7)のように、前と後ろの動作主が異なる場合は、二人が同時に並行して動作を行うという意味になる。

## 【あいにく】 N2N3

### ① あいにく

- (1) 宅配便が届いたとき、あいにく誰も家にいなかった。
- (2) 急いで行こうと車に乗ったが、あいにく渋滞で、2時間もかかってしまった。
- (3) 同級生が見舞いにきてくれたが、あいにく、息子は寝っていた。
- (4) お客様、あいにく、満席でございませんして。
- (5) A : 3日に飲み会があるんですが、ご都合いかがですか？

B : すみません。あいにくですが、その日は用事があるんですよ。

「運悪く」に近い意味で使う。「あいにく」のあとには、もう起こってしまったことや、現在の状態、確実な予定などを述べることが多い。

会話では、(4)(5)のように、謝罪したり、断りを述べるとき、「あいにく(あいにくですが)+理由の説明」という形で用いられることが多く、「期待に応えられなくて残念だ」という気持ちを示す。

「あいにく」は、「運悪く」に似ているが、「運悪く」と違って、深刻な事態の記述に力点があるときには用いにくい。

(正) 旅行中、運悪く交通事故に巻き込まれ、亡くなってしまった。

(誤) 旅行中、あいにく交通事故に巻き込ま

れ、亡くなってしまった。

上の例で、「亡くなる」という深刻な事態の場合は「あいにく」が不自然だが、「あいにく交通事故にあって、約束の時間に間にあわなかつた」のように、軽い出来事として扱い、いいわけにするような場合は自然である。

### ② あいにくのN

- (1) 本日は、あいにくの雨ではございましたが、皆様のおかげをもちまして、意義深い会とすることができます。
- (2) マラソンの当日は、あいにくの天気だったが、ほとんどの選手が、最後まで走り通した。
- (3) あいにくの渋滞で、目的地まで5時間もかかってしまった。
- (4) 彼女は、エントリーしたものの、あいにくのひざの故障で、競技はあきらめなければならなかった。

「不都合な・ありがたくない」の意。Nには「雨・風」などの悪天候を表す名詞や、「渋滞・事故」など不都合な出来事を表す名詞が用いられる。「あいにくのNで」は「不都合なNのために」、「あいにくのNだが」は「都合の悪いNだったが」という意味で使う。

### ③ おあいにくさま

- (1) A : このつぎの日曜日のバイト、代わってくれない？  
B : おあいにくさま。その日は先約があるの。
- (2) A : 仕事が終わったら飲みにいかな  
い?  
B : おあいにくさま。今晩から出張です。

比較的くだけた会話に用い、相手の期待にそえなくて残念だという気持ちを表す。現在では、誘いを断るときなどに用い、相手をからかったり、皮肉っぽく応じたりする態度が含まれること

とが多い。

## 【あいまって】

→【とあいまって】

## 【あう】

### ① VR-あう <意志的な動作・感情>

- (1) 帰国する友人と抱き合って別れを惜しんだ。
- (2) みんなでお金を出し合って先輩へのプレゼントを買うことにした。
- (3) 困った時には、お互い助け合おうね。
- (4) 旅先でおもしろい人と知り合った。
- (5) 夏休みの旅行の行き先について、家族で話し合った。
- (6) 二人は心から愛し合っている。
- (7) 二人は激しく言い合いをしていたが、そのうち殴り合いのけんかになってしまった。

意志的な行為を表す動詞に付いて、複数の人がお互いに同じ動作をしたり同じ感情を抱いたりすることを表す。(5)の「話し合う」は「お互いに話す」ではなく「意見を出し合って相談する」の意味。動詞によっては、(7)のように「VR-あう」の形で名詞として使われることもある。

### ② VR-あう <状態>

- (1) 電車は大勢の観光客で混み合っていた。
- (2) この問題は双方の利害が絡み合っていて、簡単には解決できそうにない。
- (3) この街は、古い文化と新しい文化が混ざり合って、街の魅力を生み出している。
- (4) 小さなミスがいくつも重なり合って、重大な事故につながってしまった。

(5) ふたりであひとめでひかれ合い、恋に落ちた。

(6) もうしょでんりょくじゅようきょうきゅうつ猛暑のため、電力の需要と供給が釣り合わない事態となっている。

複数の事柄が相互に関係して、ある状態になることを表す。(6)の「釣り合わない」は「バランスが取れていない」という意味。

## 【あえて】 □1

### ① あえて

- (1) 私はあえてみなさんに規則の見直しどりあんおもを提案したいと思います。
- (2) 誰も助けてくれないかもしれないが、それでもあえてこの計画は実行に移したいと思う。
- (3) はじの恥を忍んであえてお聞きしますが、いまはなしのポイントは何だったのでしょうか。
- (4) 反感を買うのを承知であえて言いたいのは、彼らにこの仕事を任せるのはリスクが大きいということだ。
- (5) これができるのはあなたしかいません。たいへん大変なことはわかっているのですが、あえてお願ひしたいのです。

「言う・提案する・お願いする」などの発言を表す動詞や「やる・実行する」などの動詞を伴って、「そうすることは他の人の反感を買ったり困難や危険を伴ったりするが、それでも自分はそうしたい／そうするべきだ」という意味を表す。自分の意見を強く述べたり自分の考えを打ち出したりするのに用いられる。

### ② あえてV-ば

- (1) 反対されるのを承知であえて言えば、こんな計画は百害あって一利なしだ。
- (2) 少々言いにくいくことなのですが、えて言わせていただければ、あなた

## 50音順索引

### あ

あいだ	1
あいだに	1
あいにく	2
あいにくの…	2
あいまって →とあいまって	
あう	3
あえて	3
あえて…ない	4
あえて…ば	3
あがる	4
あくまで	5
あくまで(も)	5
あげく	5
あげくのはてには(は)	6
あげる	6
あたかも	6
あっての	7
あと	7, 8
あとから	8
あと+数量詞	8
あとで	9
あと(で／に)	8
あとは…だけ	9
あまり	9
あまり／あんまり	9
あまり／あんまり …ない	9
あまり(に)	10
あまりに(も)／あんまり(にも)	9
あまりに(も)／あんまり(にも) …と	10
あまりの… に／で	10
あらためる	11
ある	11, →である
あるいは	12
あるいは…あるいは	13
あるいは…かもしれない	13
あるのみだ	418
あるまじき…だ	13

あれで	13, 14
あれでも	14
あんまり →あまり	
<b>い</b>	
いい	14
いい から／よ	14
いう	15
いうまでもない	17
いうまでもないことだが	18
いうまでもなく	18
いか	18, 19
いがい	19
いがいに…ない	19
いか+数量詞	18
いかだ	18
いかなる	19
いかなる…(助詞)も	19
いかなる…でも	19
いかなる…とも	20
いかに	20
いかに…か	20
いかに…ても	20
いかに…といつても	20
いかに…とはいえ	20
いかにも	21
いかにも…そうだ	21
いかにも…らしい	21
いかにも…らしい／…そうだ	21
いかに…ようと(も)	21
いかん	22
いかん で／によって(は)	22
いく →ていく	
いくら	22
いくら…からといって(も)	23
いくら…からといつても	24
いくら…たところで	24
いくら…ても	23, 244
いくらでも	23
いくら…でも	23
いくら…でも／…くても	23
いくら…といつても	23
いくらなんでも	24
いくらも…ない	23
いけない →ではいけない <sub>1</sub> , て はいけない <sub>2</sub> , なくては[2], な ければ[2]	
いご	24, 25
いささか	25
いささかも…ない	25
いざしらず	25
いざとなったら	308
いざとなると	309
いざとなれば	310
いじょう	25, 27
いじょうに	26
いじょうの…	25
いじょう(の)+ 数量詞／…	27
いじょう の／に	25
いじょう(は)	27
いずれ	28
いずれにしても	28
いずれにしろ	28
いずれにせよ	28
いずれも	28
いぜん	29
いただく	29
いたって →にいたる[3]	
いたっては →にいたる[4]	
いたっても →にいたる[5]	
いたり	30
いたる →にいたる	
いちおう	30
いちおう…	30
いちおう…ておく	31
いちがいに(は)…ない	31
いちど	31
いちど …と／…たら	31
いちど …ば／…たら	31

# 末尾語逆引き索引

**ある**

ある	11	る(の)なら...がいい	350	ている	219,
かいがある	59	もう ...だ／いい	501		220, 221
きらいがある	86	ていい	216	ないでいる	325
ふしがある	445	それはそれでいい	159	ようやく...している	538
で...がある	12	といい	263	そうにしている	147
る／...ない ことがある	102	といい...といい	264	ことしている	106
たことがある	101	ないといい	328	をしている	220
に...がある	11	だといい	179	といっている	16
は...に...がある	11	るといい	263	ことになっている	107
ものがある	511	ぱいい	429,	にきまっている	379
(には...がある	11	てもいい	248,	とおもっている	281
かぎりがある	61	249		かろうじて...ている	84
みこみがある	483	なくともいい	335	やっと...ている	519
にはむりがある	492	疑問詞+てもいい	250	ともくされている	317
おそれがある	49	からいい	78	とされている	297
まだ...ある	472	たらいい	190	とかんがえられている	286
つつある	206	ならいい	354	ものと かんがえられている	286
である	215	いう	15	といわれている	16
のは...ゆえである	525	なんとかいう	367	すにいる	134
のである	414	とかなんとかいう	368	は...にいる	39
ひとつには...ためである	183	という	15, 16,	てばかりいる	432
は...にある	11		264	か	54
だけのことはある	174				いか 18, 19
さすがに...		を...という	16		数量詞+いか 18
だけのことはある	115	(のこと)を...という	17		せいか 140
ばあいもある	427	は／を ...という	16		ないか 321
むきもある	489	なんという	366	て もらえるか ／もらえないか	254
でもあり、でもある	248	る／...ない ようにいう	16	てやって もらえるか ／もらえないか	254
もあれば...もある	499	る／...ない		か...ないか 55	
もあり...もある	498	よう(に)いう	536	ではないか 237,	
からある	77	とでもいう	306	238	
数量詞+からある	77	からいう	78		
		をいう	16		

**いい**

いい	14	いる		(の)ではないか	239
もういい	502	いる	39	ようではないか	238
がいい	15	に...がいる	39	じゃないか 127,	128
ほうがいい	454	(には...がいる	40	ようじゃないか	529

**いる**

# 意味・機能別項目索引

## 意志・意向

あくまで(も)	5
なにがなんでも	344
まい	463
まいとする	464
よう	526
ようか	527
ようか...まいか	528
ようとおもう	530
ようとする	530
ようと(も／は)しない	530
る／...ない つもりだ	209
る／...ない ようにする	536

## 位置関係

あと	7
ごし	98
じゅう	128
にむかって	399
にめんして	399
のあいだ	1
のまえに	465
をまえに(して)	466

## 依頼・命令

お...ねがう	46
がほしいんですが	459
させてください	117
させてほしい(んだけれど)	459
せられたい	144
てください	222
てくださる	223
てくれ	224
てくれない(か)	321
て くれまいか／もらえまいか	465
て くれるか／くれないか	225
てちょうどいい	230
てほしい(んだけれど)	459

## て もらえるか／もらえないか

な	320
ない(か)	321
ないか	321
なさい	338
べし	450
もらおう／いただこう	526
もらおうか／てもらおうか	528
る／...ない こと	100
る／...ない ことだ	103
る／...ない の	408
るのだ	411
るんじゃない	565
るんだ	566
ろ	549
をください	89

## 受け身・使役・抵抗不可

が... に／から ...られる	546
が...に(よって)...られる	545
が...に...を...られる	546, 547
が...られる	545
させてあげる	117
させて もらう／くれる	117
させられる	117
させる	116
ざるをえない	120
ずにはいられない	135
ずにはおかないと	135
ずにはすまない	135
ないではいられない	326
ないわけにはいかない	556
よりない	543
をきんじえない	560
をよぎなくさせる	564
をよぎなくされる	564

## 開始・終了・完了

あがる	4
-----	---

## あげる

おえる	47
おわる	54
かける	64
きる	86
だす	175
ついに	203
ていない	221
ている	221
てしまう	227
てしまっていた	228
とうとう	278
とおす	281
ぬく	406
はじめる	437
まだ	471
もう	501
やっと	518
やむ	523
ようとする	530
ようやく	537

## 可能・不可能・可能性

うる	44
がたい	65
かねない	72
かねる	73
ことができる	102
そうだ	148
そう も／に ない	148
っこない	204
てもいい	249
とても...ない	306
にかたくない	378
にくい	380
ばあいもある	427
はずがない	438
ひとつ...ない	442
ようにも...ない	400
ようにも...れない	400